

Bitte unbedingt maschinell oder mit Druckbuchstaben vollständig ausfüllen! Überschriebene Anträge sind ungültig.
Unleserliche Anträge werden nicht bearbeitet. Stand: 06/2019.

Antrag auf Erteilung einer Spielerlaubnis

des Vereins: US Youth Soccer Europe e.V.

Vereins-Nummer: 42114050



Status: Amateur Vertragsspieler ggf. Pass-Nummer: _____

- Vereinswechsel
 - Herren/Frauen (25,- €) ggf. mit vorzeitigem Herren- bzw. Frauenspielrecht
 - Junioren/innen (10,- €)
- Erstaussstellung nur Herren bzw. Frauen (mit Identitätsnachweis) (10,- €)
- Erstaussstellung nur Junioren/innen (mit Identitätsnachweis) (kostenlos!)
- vorzeitiges Herren- bzw. Frauenspielrecht (10,- €)

Familienname: _____

Geburtsname: _____

Vornamen: _____

Geburtsdatum: _____

Geburtsort: _____

Staatsangehörigkeit: _____

Geschlecht: männlich weiblich

Straße: _____ PLZ: _____ Wohnort: _____

Bisheriger Verein: _____ beim Landesverband: _____

Abmeldung am: _____ letztes Spiel am: _____ vor mehr als sechs Monaten

Noch ausstehende Verbandsstrafe? nein ja, bis: _____

Spieler aus dem Ausland: ja (zusätzliche Unterlagen liegen bei)
 abgebender Nationalverband (FIFA-Nationalität): _____

Der aufnehmende Verein wird beauftragt, die Abmeldung des Spielers vom Spielbetrieb beim bisherigen Verein zum

_____ durchzuführen. _____

Datum eintragen

Unterschrift des Spielers/der Spielerin

ggf. eines gesetzlichen Vertreters

Bitte unbedingt beachten: Die Spielberechtigung des Spielers beim bisherigen Verein erlischt mit dem Tag der Abmeldung.

Die personenbezogenen Daten dieses Antrags werden an den SWFV übermittelt. Der SWFV und der Verein sind berechtigt, die personenbezogenen Daten und das Bild unter Wahrung der gesetzlichen datenschutzrechtlichen Bestimmungen zum Zwecke der Organisation und Durchführung des Spielbetriebs (z.B. Sportgerichtsbarkeit, Elektronischer Spielbericht, Passverwaltung) sowie anderer Bereiche des Fußballs elektronisch zu erfassen und in dem gemeinsam mit dem DFB und seinen Mitgliedverbänden betriebenen einheitlichen und verbandsübergreifenden Verwaltungssystem DFBnet zu speichern.

Der unterzeichnende Spieler stimmt auch der Nutzung seiner Adressdaten für andere Angebote des DFB, seiner Partner und Verbände zu. Die Richtigkeit der vorstehenden Angaben wird versichert. Die Einwilligung zur vorgenannten Datenspeicherung wird erteilt. (Personaldokument wurde durch den Verein geprüft)

Unterschriften:

Verein mit Stempel und Datum

des Spielers/der Spielerin

ggf. eines gesetzlichen Vertreters

Achtung! Für den Versicherungsschutz ist die Mitgliedschaft und die alljährliche Meldung auf den Bestandserhebungsbogen der Sportbünde Pfalz oder Rheinhessen maßgebend, nicht die erteilte Spielerlaubnis.

Bearbeitungsvermerke des Verbandes

Freigabe erteilt: ja nein

Sonstiges: _____

Pflichtspiele: _____

Freundschaftsspiele: _____

vorzeitiges Herren- bzw. Frauenspielrecht: ab: _____

Spielerlaubnis erteilt: _____

Passnummer: _____

Anmerkungen: _____

Antrag erfasst: _____

SWFV – Internationaler Fragebogen

(Zur Weiterleitung an den DFB)

ACHTUNG: Grundsätzlich ist die **Einverständnis-/Zusatzklärung der Eltern in englischer Sprache bei Spielern zwischen 10 und 18 Jahren** auszufüllen. Bitte das **Informationsblatt „Zusätzliche Angaben für ausländische Spieler“** beachten und die entsprechenden Zusatzformulare beifügen, da für die einzelnen Nationalitäten unterschiedliche Angaben benötigt werden.

Antragsart:

- Internationaler Vereinswechsel** [Spieler/innen die aus dem Ausland in das Bundesgebiet wechseln]
International Club Change (moving to a new club)
- Internationale Erstausstellung** [Spieler/innen ausländischer Staatsangehörigkeit die erstmalig eine Spielerlaubnis in Deutschland erwerben wollen und das 10. Lebensjahr bereits vollendet haben.]
First Time Applying for German DFB Club

Persönliche Daten des Spielers/der Spielerin

Fotokopie des Personalausweises oder der Geburtsurkunde unbedingt beifügen!

Staatsangehörigkeit [ggf. Zusatzformular beifügen] Citizenship

Familienname und Vorname Last Name, First Name

Geburtsdatum und ggf. Geburtsname Birth Date: DD MMM YYYY

Geburtsort Place of Birth

Letzter Wohnort im Ausland City of Last Residence

Provinz/Region des letzten Wohnorts im Ausland Country/State of Last Residence

Land/Staat/Bundesstaat des letzten Wohnortes im Ausland Region of Last Residence (if previous DFB Player)

Zweiter Familienname (Doppelname) Second Last Name

Vollständiger Name des Vaters Complete name of Father

Vollständiger Name der Mutter Complete name of Mother

1. Internationale Erstausstellung

Erklärung: Es wird versichert, dass der/die Spieler/in bisher keine Spielerlaubnis für einen Verbandsverein im Bereich des Deutschen Fußball-Bundes (DFB) oder im Bereich eines anderen Nationalverbandes der FIFA besessen hat.

Unterschriften:

Datum / Vereinsvertreter / Stempel **Spieler/in** **ggf. gesetzlicher Vertreter**
Club Rep Signature and Date Player Signature Parent/Guardian Signature

2. Internationaler Vereinswechsel (if applicable)

a. Angaben zum letzten Verein des Spielers / der Spielerin

Name des letzten Vereins im Ausland (landesübliche Bezeichnung) Name of Last Club Outside Germany

Ort, in dem der letzte Verein ansässig ist City/State of Last Club Outside Germany

Bundesland/ Bezirks/Provinz/Department/ o. ä., in dem der letzte Verein im Ausland ansässig war Country of Last Club Outside Germany

b. Angaben zum Status und zur Freigabeerteilung des/r Spielers/in

Letzter Status Amateur Vertragsspieler Lizenzspieler

Vertragliche Bindung an den letzten Verein **nein**
Do you have a contract with last club? ja ausgelaufen vorzeitig beendet am _____

Vertragskopie beigefügt Copy of Contract? ja **nein**

Freigabeerklärung des letzten Vereins beigefügt ja **nein**

Freigabeerklärung Landesverband/Bezirk/Department o. ä. beigefügt ja **nein**

c. Angaben zum Status des/r Spielers/in beim neuen Verein: Amateur Vertragsspieler
Status of player in new club. (Amateur)

Unterschriften:

Datum / Vereinsvertreter / Stempel **Spieler/in** **ggf. gesetzlicher Vertreter**
Club Rep Signature and Date Player Signature Parent/Guardian Signature

Hinweis: Bei einem internationalen Vereinswechsel von Spielern zwischen 10 und 18 Jahren ist das Zusatzblatt „**Internationaler Vereinswechsel für Spieler zwischen 10 und 18 Jahren**“ vollständig auszufüllen und dem Antrag beizufügen.



U.S. Soccer Federation International Clearance Request Form (ITC 5-11)

A. BIOGRAPHICAL INFORMATION (Type or print clearly)

<input type="text"/> Player's Last Name	<input type="text"/> First Name	<input type="text"/> Middle Initial
<input type="text"/> Mother's Maiden Name	<input type="text"/> First Name	<input type="text"/> Middle Initial
<input type="text"/> Father's Last Name	<input type="text"/> First Name	<input type="text"/> Middle Initial
<input type="text"/> Most Recent United States Address	<input type="text"/> City	<input type="text"/> State
		<input type="text"/> Zip Code
<input type="text"/> E-mail Address	<input type="text"/> Primary Phone Number	
<input type="text"/> Birth Date	<input type="text"/> Gender	<input type="text"/> Male / Female
<input type="text"/> Month <input type="text"/> Day <input type="text"/> Year <input type="text"/>		
<input type="text"/> Country of Birth	<input type="text"/> Country of Citizenship	

B. REQUEST FOR INTERNATIONAL TRANSFER CERTIFICATE *(if applicable)*

(This section **MUST** be completed or the application will **NOT** be processed)

<input type="text"/> Last Foreign Club Participated	<input type="text"/> State/Country	<input type="text"/> League
<input type="text"/> Date of Last Game	<input type="text"/> Professional/Amateur	
<input type="text"/> Month <input type="text"/> Day <input type="text"/> Year <input type="text"/>		
<input type="text"/> Club Wishing to Participate With	<input type="text"/> State/Country	<input type="text"/> League

I hereby confirm all of the above information to be correct. I also confirm that I am presently not under a professional contract to any other team (domestic or foreign) and I am not under suspension by any member organization of Federation Internationale de Football Association.

<input type="text"/> Signature of Player	<input type="text"/> Date: <input type="text"/> Month <input type="text"/> Day <input type="text"/> Year <input type="text"/>
<input type="text"/> Signature of Parent or Guardian (Required for any player under the age of 18)	<input type="text"/> Date: <input type="text"/> Month <input type="text"/> Day <input type="text"/> Year <input type="text"/>

Please complete and submit this form by mail, e-mail or fax to:

U.S. Soccer Federation
Attn: Player Registration
1801 South Prairie Avenue
Chicago, IL 60616
312-808-1300
312-808-9263 Fax
player_registration@ussoccer.org

**SWFV – Zusatzklärung
für Spieler/innen zwischen 10 und 18 Jahren,
die nicht im Besitz der deutschen Staatsbürgerschaft sind**

(zur Weiterleitung an den DFB)

To Player's Parents

An die Eltern des Spielers

In accordance with the pertinent FIFA regulations, all player's pass applications shall be submitted together with an attested birth certificate and need to be supported with the form below duly completed.

In Übereinstimmung mit den gültigen FIFA-Bestimmungen müssen alle Anträge auf Ausstellung eines Spielerpasses zusammen mit einer Kopie der Geburtsurkunde sowie des nachstehenden ausgefüllten Formblatts eingereicht werden.

The regulation ensures that players, under the age of 18 playing in a foreign country, did not come to the country for purely football reasons, but for family reasons. The regulation has been conceived to protect U-18 players and ensures that all parties concerned duly comply with FIFA-transfer rules.

Diese Bestimmung stellt sicher, dass Spieler unter 18 Jahren, die im Ausland spielen, nicht aus Gründen, die den Fußballsport betreffen, in dieses Land gekommen sind, sondern aus familiären Gründen. Diese Regelung schützt die unter 18-jährigen und stellt sicher, dass alle Betroffenen in Übereinstimmung mit den Wechselbestimmungen der FIFA handeln.

We (player's parents) do hereby declare that our child

Wir (Eltern des Spielers) erklären hiermit, dass unser Kind

(Name of child)

(Name des Kindes)

is currently resident in Germany for family reasons (in accordance with FIFA regulations Chapter V, Article 19 – Protection of minors).

zum jetzigen Zeitpunkt aus familiären Gründen seinen Wohnsitz in der Bundesrepublik Deutschland hat
(in Übereinstimmung mit den FIFA Bestimmungen Kapitel V, Artikel 19 – Schutz Minderjähriger).

Our child is living in Germany continuously and with permanent domicile for more than 5 years.

Unser Kind ist seit über 5 Jahren ununterbrochen mit einem festen Wohnsitz in der Bundesrepublik Deutschland gemeldet.

(zutreffendes bitte ankreuzen)

yes/ja

no/nein

Parents

Eltern

(Name in Block Capitals)

(Name in Blockschrift)

Signature

Unterschrift

Unterschrift:

Datum / Vereinsvertreter / Stempel

Stand 08.05.2015